



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

MAU

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

Un giudizio maturo. Hum juizo maduro, prudente, assentado: *Maturum iudicium.* Cic.
Vino maturo. Vinho maduro.

M A U

MAVI. f. m. Azul claro: qualidade de côr.

MAUNQUE. v. GIAMMAI.

MAUSOLEO. f. m. Mausoleo, tumulo magnífico, que se levanta para se sepultarem os Principes, os Herodes.

Mausoleo. por sem. Edifício sumptuoso, magnífico.

M A Z

MAZZA. f. f. Vara, bastão, páo, cajado, varinha. *Marza.* Maça, hum páo cheio de nós, grosso, e ferrado; que antigamente se usava nas batalhas, cacheira, clava.

Menar la marza tonla. Tratar a todos por huma mesma igualdade, sem differença alguma: *Nullius in minus habere.*

Menar alla marza. Entregar, fazer huma traição; enganar, levar alguém ao degolladouro: *Ducere in insidias.*

Metter troppa marza. Dizer aquillo, e mais daquillo, que convem; fallar com demaziada liberdade do que pôde caular desprazer.

Alzare la marza. Apparellhar o castigo: *Penas parare.*

Marza. no fig. Insignia, bastão, bengala de Capitão, de General.

Marza. Maça, aquelle ferro, com o qual os Impresores movem o parafuso da prensa. Veja-se o Voc. do Desenho.

Marza. Maça, qualidade de martello de ferro.

MAZZACAVALLO. f. m. Bomba, máquina, engenho para tirar agua do poço.

MAZZACCHERA. f. f. Instrumento para apanhar enguias.

Pigliare a mazzacchera. no sent. fig. v. *Pigliare al boccone.*

MAZZAFERRATA. f. f. Maça ferrada; instrumento, arma offensiva, de que se usava na guerra.

MAZZAFRUSTA. f. f. Máquina, ou instrumento, com que se lançavam pedras.

MAZZAFRUSTO. f. m. v. MAZZAFRUSTA.

Col mazzafrusto teso. no fig. Expressão obscena.

MAZZAGATTI. f. m. Pistóla pequena de algibeira, arma de fogo.

MAZZAMARRONE. adj. m. Estólido, simples, fátuo, estúpido, pateta, tolo.

MAZZAMURO. f. m. Migalhas de biscouto de embarque.

MAZZAPICCHIARE. v. a. Malhar, maçar, bater com hum malho, com hum maço.

MAZZAPICCHIO. f. m. Maço, malho.

Mazzapicchio. no fig. Membro viril.

Mazzapicchio. Instrumento mecanico. v. *Pillone, Mazzerana.*

MAZZASETTE. adj. m. Valentão, brigão, homem scelerado, que não traz a espada senão para fazer mal, espadachim.

MAZZATA. f. f. Maçada, pancada, que se dá com huma maça, com hum malho.

Mazzate sudice, o da ciechi. Pancadas de cego, fortes, vehementissimas, que se dão sem sentido.

MAZZATELLO. v. MAZZETTO.

MAZZERANGA. f. f. Pizão, maço, instrumento, de que usão os calceteiros para enterrarem as pedras nas calcadas.

MAZZERANGARE. v. n. Bater, calcar com o pizão, com o maço.

MAZZERARE. v. a. Deitar hum homem no mar, mettido em hum sacco, com as mãos, e os pés amarrados, e com huma pedra ao pescoço.

MAZZERATO. adj. m. TA. f. Deitado no mar, mettido em hum sacco: e com as mãos, e pés atados com huma pedra ao pescoço.

MAZZERO. f. m. Bastão com hum cabuchão em cima, clava.

Mazzero. Pão afino, não levedado, e sem fermento.

MAZZETTA. dim. f. DI MAZZA. Maceta, pequeno martello, instrumento de ourives.

MAZZETTINO. dim. m. do dim. MAZZETTO. Ramalhetinho, pequeno ramallete.

Mazzettino. Maçozinho pequeno, malho muito leve.

MAZZETTO. dim. m. DI MAZZO. Maçozinho, pequeno malho.

MAZZICARE. v. a. Apaleiar, dar bastonadas, pancadas com huma maça, maçar.

Mazzicare. Malhar, bater o ferro quente.

MAZZIGATORE. v. m. Apaleador, o que apalea.

Mazzicatore. Aquelle, que malha, e bate o ferro com hum malho.

MAZZICULARE. v. n. Dar, fazer cambalhotas, cahir para traz fazendo cambalhotas.

MAZZICULO. f. m. Cambalhota, salto perigoso, que se dá com a cabeça para baixo, fazendo os pés a volta do corpo.

MAZZIÈRE. f. m. Maceiro, Porta-maça, Bedel, Oficial de hum Magistrado, de huma Universidade, que leva a maça diante dos Magistrados em sinal de authoridade: *Clavarius, accensius.*

Mazzière. Licitor.

MAZZO. f. m. Ramallete, mólho, feixe de flores, ou de hervas, ou de outras cousas semelhantes atadas juntamente.

Marzo. Mólho, ramallete de frutas.

Marzo. Malho, maço.

Marzo. Quantidade, ou união de alguma cousa.

Marzo di carte. Maço, baralho de cartas de jogar.

Marzo di lettere. Maço de cartas: *Fasciculus litterarum.*

Entrare, Mettersi in marzo, o nel marzo. Entremetter-se, embarçar-se, metter-se em algum negocio: *Alicui rei se immiscere.*

Alzare i marzi. Tomar as de Villadiogo, fugir, pôr os pés em polvorosa, metter pernas: *Solum vertere.*

Alzare i marzi. Roubar, furtar, surripiar.

Alzare i marzi. Encolerizar-se, enfadar-se, inflamar-se, levantar a voz: *Excandescere.*

MAZZOCCHIAJA. f. f. Quantidade de mólhos, de ramalhetes de flores, ou de outra cousa.

Mazzocchiaja. Grande topete de cabellos.

Mazzocchiaja. Ramalleteira, mulher, que faz ramalhetes.

MAZZOCCHIO. f. m. Feixe, mólho, maço de muitas cousas atadas juntamente.

Mazzocchio. Mata, trança, mólho, feixe, madexa de cabellos, o que se diz mais propriamente.

Mazzocchio. Multidão, caterva, tropel de gente, e de pessoas congregadas em hum lugar.

Mazzocchio. Tallo de chicorea, e de outras hervas.

Mazzocchio. Certa qualidade de trigo.

MAZZOCCHIUTO. adj. m. TA. f. Que tem o seu cabuchão, a sua cabeça.

Un baston grave, grosso, e mazzocchiuto. Hum páo pezado, grosso, e com cabeça grande.

MAZZOLINO. dim. DI MAZZO. Feixe pequeno, ramalhetinho, e mólho pequeno, macinho.

Mazzolino. Ramalhetinho, pequeno ramallete; o que propriamente sem outro adjunto se entende de flores.

MAZZUCOLARE. v. n. Precipitar-se, morrer repentinamente, por accidente.

MAZZUOLA. dim. f. DI MAZZA. Varinha, pequeno bastão, macinha, pequeno páo, cacheirinha.

Mazzula. Qualidade de supplicio, que se dá aos condemnados á morte: dando-lhes com huma maça no peito, nas canas dos braços, e das pernas, e na cabeça; castigo, que estabelecerão as Leis contra os aggressores de crime de lesa Magestade.